

## **VISA-P-G Fragebogen**

-

### **validierte deutsche Version (Lohrer et al. 2011)**

Sehr geehrter Patient, der folgende Fragebogen dient der Erfassung der Beschwerden, die durch ihre Patellasehne verursacht werden.

Bitte beantworten Sie die Fragen in Bezug zu Ihrem problematischen Knie. Kreuzen Sie bei jeder Frage das Kästchen, welches ihr momentanes Befinden am deutlichsten wiedergibt, an.

Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

Datum:

**1. Wie viele Minuten können Sie schmerzfrei sitzen?**

0 Minuten

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

100 Minuten

Punkte \_\_\_\_

**2. Haben Sie Schmerzen, wenn Sie mit normaler Geschwindigkeit die Treppe heruntersteigen?**

 Starker, heftiger  
Schmerz

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Kein Schmerz

Punkte \_\_\_\_

**3. Haben Sie Knieschmerzen, wenn Sie das unbelastete Knie aktiv voll durchstrecken?**

 Starker, heftiger  
Schmerz

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Kein Schmerz

Punkte \_\_\_\_

**4. Haben Sie Schmerzen, wenn Sie einen Ausfallschritt mit vollem Körpergewicht nach vorne machen?**

 Starker, heftiger  
Schmerz

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Kein Schmerz

Punkte \_\_\_\_

**5. Haben Sie Probleme, wenn Sie in der tiefen Hocke sitzen?**

Unmöglich

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Kein Problem

Punkte \_\_\_\_

6. Haben Sie Schmerzen, während oder unmittelbar nachdem Sie 10 Mal auf einem Bein gehüpft sind?

Starker, heftiger  
Schmerz

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Kein Schmerz

Punkte \_\_\_\_\_

7. Betreiben Sie zurzeit Sport oder sind Sie anderweitig körperlich aktiv?

- 0  Nein, gar nicht; wegen der Patellasehnenprobleme
- 4  Veränderte Trainings- und Wettkampffähigkeit wegen der Patellasehnenprobleme
- 7  Volle Trainings- und Wettkampffähigkeit, aber auf niedrigerem Niveau als vor Beginn der Symptome
- 10  Gleiche oder bessere Wettkampffähigkeit als vor Beginn der Symptome

Punkte \_\_\_\_\_

8. Bitte beantworten Sie entweder A oder B oder C dieser Frage

- Wenn Sie während der Sportausübung keine Schmerzen beim Sport haben, dann beantworten Sie bitte nur die Frage 8a.
- Wenn Sie während der Sportausübung Schmerzen haben, die Sie aber nicht zum Abbrechen der Aktivität zwingen, dann beantworten Sie bitte nur die Frage 8b.
- Wenn Sie während der Sportausübung Schmerzen haben, die Sie zum Abbrechen der Aktivität zwingen, dann beantworten Sie bitte nur die Frage 8c.

8a. Wenn Sie während der Sportausübung keine Schmerzen haben, wie lange können Sie trainieren?

0 min.	0-5 min.	5-10 min.	11-15 min.	> 15 min.
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	7	14	21	30

Punkte \_\_\_\_\_

**8b. Wenn Sie während der Sportausübung Schmerzen haben, die Sie aber nicht zum Abbrechen der Aktivität zwingen, wie lange können Sie trainieren?**

<b>0 min.</b>	<b>0-5 min.</b>	<b>5-10 min.</b>	<b>11-15 min.</b>	<b>&gt; 15 min.</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	4	10	14	20

Punkte \_\_\_\_\_

**8c. Wenn Sie während der Sportausübung Schmerzen haben, die Sie zum Abbrechen der Aktivität zwingen, wie lange können Sie bis zu dem Zeitpunkt noch trainieren?**

<b>0 min.</b>	<b>0-5 min.</b>	<b>5-10 min.</b>	<b>11-15 min.</b>	<b>&gt; 15 min.</b>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
0	2	5	7	10

Punkte \_\_\_\_\_

VISA-P-G Score \_\_\_\_\_

## Auswertung

Aus den einzelnen Antworten zugewiesenen Werten wird die Summe gebildet. Dabei sind maximal 100 Punkte möglich. Dies würde einem vollkommen gesunden Patienten entsprechen.

Der Score ist nicht zur Diagnose einer Tendinopathie des Lig. patellae geeignet.

Vielmehr ist es ein Instrument zur Feststellung des Schweregrades und der Verlaufskontrolle bzw. Quantifizierung des Behandlungsergebnisses.

Der MDC – Wert („minimal detectable change“ oder minimal messbare Veränderung) beträgt 12,6 Punkte.

Der MCID – Wert („minimum clinically important difference“ oder minimal klinisch relevante Veränderung) für diesen Fragebogen beträgt >13 Punkte. Das heißt, eine klinisch bedeutsame Veränderung erfährt der Patient ab einer Änderung von über 13 Punkten in diesem Score.

Hernandez-Sanchez S, Hidalgo MD, Gomez A. Responsiveness of the VISA-P scale for patellar tendinopathy in athletes. Br J Sports Med. 2014 Mar;48(6):453-7.

Lohrer H, Nauck T. Cross-cultural adaptation and validation of the VISA-P questionnaire for German-speaking patients with patellar tendinopathy. J Orthop Sports Phys Ther. 2011 Mar;41(3):180-90.

Visentini PJ, Khan KM, Cook JL, Kiss ZS, Harcourt PR, Wark JD. The VISA score: an index of severity of symptoms in patients with jumper's knee (patellar tendinosis). Victorian Institute of Sport Tendon Study Group. J Sci Med Sport. 1998 Jan;1(1):22-8.

FOMT GbR

Frank Diemer, Volker Sutor und Nedeljko Goreta

Wiesbadener Str. 16

70372 Stuttgart

[www.fomt.info](http://www.fomt.info), [info@fomt.info](mailto:info@fomt.info)